

GB USER INSTRUCTION, PROTECTIVE EYEWEAR – READ CAREFULLY

This protective eyewear is designed for protection against low energy impact. The spectacles conform EN 166:2001. This product is not suitable for work with the naler or similar tools. The spectacles with grey or mirror lenses are suitable for protection against sunlight according EN 172. Yellow visor protects against UV radiation according EN 170. Lenses with the optical filter are not available for all types of spectacles. The optical class of visor is 1 according EN 166.

Size: universal size

Storage: Spectacles should be stored at temperature range 5 – 40 °C, protected against light, abrasive dust and solvents or solvent vapor. Shelf life is 5 years from the date of manufacture under suitable conditions.

Cleaning: The spectacles should be cleaned with soap and warm water. The lenses should be dried using soft fabric. Do not wipe dry lenses. The disinfection is possible with the mild disinfection agent. The spectacles should be stored in the case when it is not in use.

Maintenance: The service life is 2 years. The spectacles should be regularly inspected. The scratched or cracked lenses or damaged frame drastically reduces provided protection level. The damaged eyewear should be replaced.

Warning: The material of spectacles may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin. In such case do not use this spectacles any further. Optical class 3 visors are not intended for long term use, for long term use are intended visitors with optical class 1. Safety glasses worn over corrective glasses can transmit shocks and thus create a risk to the user.

Lensmarking: EC conformity label, filter code if it is present; UV filter – 2 or 2C, sunray filter – 5, the level of filter is placed after filter code, manufacturer code JL, optical class 1, mechanical strength F - low impact energy or FT- low impact energy at extreme temperature.

Frame marking: EC conformity label, manufacturer code JL, EN166 standard number, mechanical strength – F low impact energy.

If the symbols F, B, A are different on the frame and visor, the lower properties are applied. If protection against high speed particles at extremes of temperature is required then the selected eye-protector should be marked with the letter T immediately after the impact letter, i.e. FT, BT or AT. If the impact letter is not followed by the letter T then the eye protector shall only be used against high speed particles at room temperature.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 0530, CERTOTTICA, Zona industriale Villanova, I-32013, Longarone BL or No. 2056 SAI Global Assurance Services Limited, Partis House, Ground Floor, Davy Avenue, Knowhill Milton Keynes, MK5 8HJ, United Kingdom. The declaration of conformity is available on the web at www.cerva.com from 21.4.2018.

Authorized representative: CERVA GROUP a.s., Prümyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic.

Manufacturer: Jaan Lih Optical Co., Ltd., Gongye 2nd road, Tainan technology Industrial park, Annan District, Tainan 70955, Taiwan

AL UDHEZIME PËR PËRDORUESIT E SYZEVE MBROJTËSE – LEXONI ME KUJDUES

Këto syze janë të projektuara përmes mbrojtur sëtyr nga grimcat me energji të vogël goditëse. Mos i përdoni ato, kur punoni me pistotë gozhdekuar me po përsjellë të jenë të ngashjmë. Sazë e pësura me xhamat gri është pasqyru mund të përdoren gjithashtu përmët përmes mbrojtur kundër frezimit të dielli sipas normës EN172. Xhamat e verdhe siquriq mbrojtë ndaj rezatimit me mrezë ultraljokë sipas normës EN170. Xhamat e siveze me filtr nuk janë dispozicion për të gjitha illojet e siveze. Këto siveze përbënshin kërkesat e normës EN166: 2001. Xhamat e siveze janë të katërgosish optike 1 sipas klasifikimit të normës EN166.

Madhësinë: Xhamat janë madhësia universale.

Magazinimi: Ruhën nën ambazhësin original në temperaturat prej 5 deri në 40 °C, në një vend të thët që të errët. Syzet duhen mbrojtur nga pluhuri abraziv, lëndët drejtëse dhe avut. Gjatë respektimit e siveze të kushtetë të përshtatshme të magazinimit, afati i qendrimit në magazinë është 5 vjet nga data e prodhimit.

Pastrimi: Xhamat dhe skeletin e siveze pastrojnë me një të shprehët, qëndrimi i skeletit është i këndrimit. Xhamat shpeshi duke i vendosur në një lekje të bëtë absorbuese. Mos i pastroni sivez nëtë të thët. Syzet mund të dezinfektehen me solucione dezinfektuese.

Mirëmbajtja: Jetëgjatësia maksimale e siveze është dy vjet. Syzet kontrollorjini në mënyrë periodike, përsiarjet ose gërvështjet e khamave si dhenët dëmimit e mundshme të skeletit rrejtjeni vëllëtë mbrojtëse përfshi. Syzet e siveze janë të katërgosish optike 1.

Kujdes: Materialat, të cilat janë në kontakt të drejtëpërdrejt me lëkurën, mund të jenë për individë të ndjeshë shkaktare të reaksioneve alergjike. Syzet me xhamat tregojnë përmes mbrojtur së gërmave me shpeshitës.

Etketimi i xhamit: Xhamat janë të shënuara me simbolein konformiteti CE, xhamat me filtr UV, shënuhen me numrin 2 ose 2C, xhamat me filtri kundër mbrojtjes, më pas vendoset xhamja e prodhuesit JL, ndjekur nga numri i katërgosish optike – 1 dhe xhamat e qendresë mekanike F – ndaj grimave me energji të vogël goditëse, eventuali pason gërmët T – mbrojtë ndaj temperaturave ekstreme.

Etketimi i skeletit: Shenja CE e konformitetit ndiqet nga emërtimi i prodhuesit JL, numri i normës EN166 dhe gerra F - energji të vogël goditëse. Xhamat e siveze është e ndjeshës siveze, eventuali ndjekur nga numri i katërgosish optike 1.

Almacenamiento: Almacénese en el embalaje original, a una temperatura de 5 – 40 °C y con la humedad máxima del 80%.

Utilización: Utilízate en el trabajo con pistolas de clavos o herramientas parecidas. Las gafas con lente gris o de espejo también se pueden utilizar para la protección contra la radiación solar según EN172. La lente amarilla proporciona protección contra la radiación ultravioleta según EN170. Las lentes con filtro no están disponibles para todos los tipos de gafas. Estas gafas responden a los requisitos de la norma EN166:2001. Las lentes están en la clase óptica 1 según EN166.

Stockage: Lunettes doivent être conservées à une température comprise entre 5 – 40 °C, à l'abri de la lumière, de la poussière et de produits nettoyants ou vapores des dissolvantes. En conditions de stockage adéquates, le temps de stockage est de cinq ans depuis la date de fabrication.

Nettoyage: Les verres doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu sisal. Essuyez les lentilles sèches. La désinfection est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

Entretien: La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayée ou fissuré ou endommagée réduira considérablement la protection de l'air. Les lunettes doivent être remplacées par une paire de verres de qualité supérieure.

Stockage: Lunettes doivent être conservées à une température comprise entre 5 – 40 °C, à l'abri de la lumière, de la poussière et de produits nettoyants ou vapores des dissolvantes. En conditions de stockage adéquates, le temps de stockage est de cinq ans depuis la date de fabrication.

Nettoyage: Les verres doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu sisal. Essuyez les lentilles sèches. La désinfection est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

Entretien: La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayée ou fissuré ou endommagée réduira considérablement la protection de l'air. Les lunettes doivent être remplacées par une paire de verres de qualité supérieure.

Stockage: Lunettes doivent être conservées à une température comprise entre 5 – 40 °C, à l'abri de la lumière, de la poussière et de produits nettoyants ou vapores des dissolvantes. En conditions de stockage adéquates, le temps de stockage est de cinq ans depuis la date de fabrication.

Nettoyage: Les verres doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu sisal. Essuyez les lentilles sèches. La désinfection est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

Entretien: La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayée ou fissuré ou endommagée réduira considérablement la protection de l'air. Les lunettes doivent être remplacées par une paire de verres de qualité supérieure.

Stockage: Lunettes doivent être conservées à une température comprise entre 5 – 40 °C, à l'abri de la lumière, de la poussière et de produits nettoyants ou vapores des dissolvantes. En conditions de stockage adéquates, le temps de stockage est de cinq ans depuis la date de fabrication.

Nettoyage: Les verres doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu sisal. Essuyez les lentilles sèches. La désinfection est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

Entretien: La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayée ou fissuré ou endommagée réduira considérablement la protection de l'air. Les lunettes doivent être remplacées par une paire de verres de qualité supérieure.

Stockage: Lunettes doivent être conservées à une température comprise entre 5 – 40 °C, à l'abri de la lumière, de la poussière et de produits nettoyants ou vapores des dissolvantes. En conditions de stockage adéquates, le temps de stockage est de cinq ans depuis la date de fabrication.

Nettoyage: Les verres doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu sisal. Essuyez les lentilles sèches. La désinfection est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

Entretien: La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayée ou fissuré ou endommagée réduira considérablement la protection de l'air. Les lunettes doivent être remplacées par une paire de verres de qualité supérieure.

Stockage: Lunettes doivent être conservées à une température comprise entre 5 – 40 °C, à l'abri de la lumière, de la poussière et de produits nettoyants ou vapores des dissolvantes. En conditions de stockage adéquates, le temps de stockage est de cinq ans depuis la date de fabrication.

Nettoyage: Les verres doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu sisal. Essuyez les lentilles sèches. La désinfection est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

Entretien: La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayée ou fissuré ou endommagée réduira considérablement la protection de l'air. Les lunettes doivent être remplacées par une paire de verres de qualité supérieure.

Stockage: Lunettes doivent être conservées à une température comprise entre 5 – 40 °C, à l'abri de la lumière, de la poussière et de produits nettoyants ou vapores des dissolvantes. En conditions de stockage adéquates, le temps de stockage est de cinq ans depuis la date de fabrication.

Nettoyage: Les verres doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu sisal. Essuyez les lentilles sèches. La désinfection est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

Entretien: La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayée ou fissuré ou endommagée réduira considérablement la protection de l'air. Les lunettes doivent être remplacées par une paire de verres de qualité supérieure.

Stockage: Lunettes doivent être conservées à une température comprise entre 5 – 40 °C, à l'abri de la lumière, de la poussière et de produits nettoyants ou vapores des dissolvantes. En conditions de stockage adéquates, le temps de stockage est de cinq ans depuis la date de fabrication.

Nettoyage: Les verres doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu sisal. Essuyez les lentilles sèches. La désinfection est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

Entretien: La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayée ou fissuré ou endommagée réduira considérablement la protection de l'air. Les lunettes doivent être remplacées par une paire de verres de qualité supérieure.

Stockage: Lunettes doivent être conservées à une température comprise entre 5 – 40 °C, à l'abri de la lumière, de la poussière et de produits nettoyants ou vapores des dissolvantes. En conditions de stockage adéquates, le temps de stockage est de cinq ans depuis la date de fabrication.

Nettoyage: Les verres doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu sisal. Essuyez les lentilles sèches. La désinfection est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

Entretien: La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayée ou fissuré ou endommagée réduira considérablement la protection de l'air. Les lunettes doivent être remplacées par une paire de verres de qualité supérieure.

Stockage: Lunettes doivent être conservées à une température comprise entre 5 – 40 °C, à l'abri de la lumière, de la poussière et de produits nettoyants ou vapores des dissolvantes. En conditions de stockage adéquates, le temps de stockage est de cinq ans depuis la date de fabrication.

Nettoyage: Les verres doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu sisal. Essuyez les lentilles sèches. La désinfection est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

Entretien: La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayée ou fissuré ou endommagée réduira considérablement la protection de l'air. Les lunettes doivent être remplacées par une paire de verres de qualité supérieure.

Stockage: Lunettes doivent être conservées à une température comprise entre 5 – 40 °C, à l'abri de la lumière, de la poussière et de produits nettoyants ou vapores des dissolvantes. En conditions de stockage adéquates, le temps de stockage est de cinq ans depuis la date de fabrication.

Nettoyage: Les verres doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu sisal. Essuyez les lentilles sèches. La désinfection est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

Entretien: La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayée ou fissuré ou endommagée réduira considérablement la protection de l'air. Les lunettes doivent être remplacées par une paire de verres de qualité supérieure.

Stockage: Lunettes doivent être conservées à une température comprise entre 5 – 40 °C, à l'abri de la lumière, de la poussière et de produits nettoyants ou vapores des dissolvantes. En conditions de stockage adéquates, le temps de stockage est de cinq ans depuis la date de fabrication.

Nettoyage: Les verres doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu sisal. Essuyez les lentilles sèches. La désinfection est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

Entretien: La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayée ou fissuré ou endommagée réduira considérablement la protection de l'air. Les lunettes doivent être remplacées par une paire de verres de qualité supérieure.

Stockage: Lunettes doivent être conservées à une température comprise entre 5 – 40 °C, à l'abri de la lumière, de la poussière et de produits nettoyants ou vapores des dissolvantes. En conditions de stockage adéquates, le temps de stockage est de cinq ans depuis la date de fabrication.

Nettoyage: Les verres doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu sisal. Essuyez les lentilles sèches. La désinfection est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

Entretien: La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayée ou fissuré ou endommagée réduira considérablement la protection de l'air. Les lunettes doivent être remplacées par une paire de verres de qualité supérieure.

Stockage: Lunettes doivent être conservées à une température comprise entre 5 – 40 °C, à l'abri de la lumière, de la poussière et de produits nettoyants ou vapores des dissolvantes. En conditions de stockage adéquates, le temps de stockage est de cinq ans depuis la date de fabrication.

Nettoyage: Les verres doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu sisal. Essuyez les lentilles sèches. La désinfection est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

Entretien: La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayée ou fissuré ou end

